

Smlouva o zajištění výuky angličtiny pro pracovníky Průvodcovské služby Kutná Hora

Poskytovatel:

Město Kutná Hora
Havlíčkovo nám. 552, 284 01 Kutná Hora
IČO 00236195
č. účtu: [REDACTED]
zastoupený: Ing. Josefem Viktorou, starostou města
(dále jen „Město“)

Objednatel:

Průvodcovská služba Kutná Hora, příspěvková organizace
Havlíčkovo nám. 552, 284 01 Kutná Hora
IČO 07225806
DIČ CZ07225806
č. účtu: [REDACTED]
zastoupený: Ing. Andreou Kapounkovou, ředitelkou
(dále jen „PSKH“)

Vedlejší účastník:

Marie Chovanová
[REDACTED]
IČO 06516289
č. účtu: [REDACTED]

I.

Objednatel Město Kutná Hora prohlašuje, že dne 19. 10. 2021 uzavřelo s Marií Chovanovou smlouvu o zajištění výuky angličtiny pro zaměstnance MěÚ Kutná Hora. Dle této smlouvy si Město objednalo u Marie Chovanové kurzy anglického jazyka pro 3 skupiny.

S ohledem na skutečnost, že Město v současné době není schopno zajistit naplnění kurzu v plném rozsahu, dohodli se účastníci této smlouvy na tom, že Město poskytne Průvodcovské službě kapacitu pro zaměstnance PSKH cca v rozsahu 1 skupiny.

II.

Přílohou této smlouvy je vlastní smlouva o zajištění výuky angličtiny pro pracovníky MěÚ Kutná Hora, ze dne 19. 10. 2021. Obsah této smlouvy bude tedy platný i pro PSKH, která k této smlouvě přistupuje se souhlasem poskytovatele Marie Chovanové. PSKH se zároveň zavazuje k finančnímu plnění ve výši 1/3 nákladů, které Městu vzniknou v souvislosti s plněním dle smlouvy uvedené v tomto článku. Město je oprávněno bezprostředně po té, co uhradí své plnění vůči Marii Chovanové,

vyúčtovat PSKH 1/3 nákladů, které Městu vzniknou v souvislosti s plněním smlouvy o zajištění výuky angličtiny pro pracovníky MěÚ Kutná Hora ze dne 19. 10. 2021.

III.

Úhrada 1/3 nákladů bude prováděna bezhotovostním převodem na výše uvedený účet Města, a to na základě předložené faktury za předchozí měsíc.

IV.

PSKH je oprávněna využívat prostory MěÚ k výuce v rámci stávajících kurzů.

V.

Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s jednoměsíční výpovědní lhůtou, která začne běžet od 1. dne následujícího měsíce od doručení výpovědi a to i bez udání důvodu.

Město si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu i ve lhůtě 14 dnů a to pouze v případě, že by se zvýšil ze strany Města zájem u zaměstnanců MěÚ a to v takovém rozsahu, že by zaměstnanci MěÚ zaplnili všechny skupiny kurzů, který zabezpečuje poskytovatel Marie Chovanová.

VI.

Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku. Veškeré dodatky této smlouvy mohou být učiněny pouze písemně, formou číslovaných dodatků.

Obě smluvní strany svými podpisy vyjadřují shodu své svobodné vůle s textem této smlouvy.

Tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č.340/2015 Sb. Zveřejnění zajistí objednatel.

V Kutné Hoře dne 27.10.2021

**MĚSTO
KUTNÁ HORA**

Ing. Josef Viktora
za poskytovatele

Ing. Andrea Kapounková
za objednatele

Marie Chovanová
za vedlejšího účastníka

Průvodcovská služba Kutná Hora,
příspěvková organizace
Havlíčkovo náměstí 552/1
284 01 KUTNÁ HORA
IČ: 07225806

2

KOPIE

MKH/162 110/2021

SM/0407/2021



MĚSTO KUTNÁ HORA

Havlíčkovo náměstí 552/1, 284 01 Kutná Hora, IČ: 00236195

Oddělení vnitřní správy

tel.: 327 710 110, 327 710 111*, fax: 327 710 106

e-mail: podatelna@kutnahora.cz, www.mu.kutnahora.cz, ID: b65bfx3

Smlouva o zajištění výuky angličtiny pro pracovníky MěÚ Kutná Hora

Objednatel: Město Kutná Hora
Havlíčkovo nám. 552, 284 01 Kutná Hora
IČO 00236195

zastoupený: Ing. Josefem Viktorou, starostou města

a

Poskytovatel: Marie Chovanová

IČO 06516289

Bankovní spojení:

I.

Předmětem smlouvy je zajištění výuky angličtiny pro přihlášené zaměstnance MěÚ Kutná Hora.

Kursy budou zajišťovány pro 3 skupiny angličtiny, přičemž 1 skupina je v rozsahu dvou vyučovacích hodin týdně (2 x 45 min).

II.

Cena kursů je dána dle nabídky předložené poskytovatelem v poptávkovém řízení – jedna vyučovací hodina. Při sjednaném rozsahu kursů i výuky je cena za 1 týden vyučování ve výši . Smluvní strany se dohodly na konzultacích v celkové době trvání 1 hodiny za měsíc, vypsaných každý měsíc zdarma pro účastníky, kteří se nemohli zúčastnit v určeném měsíci pravidelné výuky.

III.

Úhrada kursů bude prováděna bezhotovostním převodem na výše uvedený účet poskytovatele, a to vždy na začátku měsíce na základě předložené faktury za předchozí

měsíc. Poslední platba tak bude uskutečněna počátkem měsíce červenec 2022 za měsíc červen 2022.

IV.

Objednavatel je povinen zajistit prostory pro výuku. Učebnice a učební pomůcky si zajišťují frekventanti na své vlastní náklady.

V.

Poskytovatel je povinen řádně a v termínech zajišťovat výuku, vést docházku frekventantů a výuku zakončit přezkoušením frekventantů formou testů. V případě, že poskytovatel nemůže osobně realizovat výuku, je povinen zajistit za sebe po tuto dobu adekvátní náhradu na své vlastní náklady. Výuka může být realizována i prostřednictvím on-line platformy.

VI.

Smlouva se uzavírá na dobu určitou od 1. 11. 2021 do 30. 6. 2022. Před uplynutím této lhůty lze smlouvu ukončit dohodou, popřípadě písemnou výpovědí jedné ze smluvních stran. Výpovědní lhůta činí 30 dnů a počíná běžet prvním dnem následujícím po doručení výpovědi druhé straně. Při ukončení smlouvy před 30. 6. 2022 se strany zavazují, že vypořádají ke dni ukončení smlouvy svá vzájemná práva a povinnosti dle zásad o případném bezdůvodném obohacení na základě vyúčtování odsouhlaseném oběma smluvními stranami.

VII.

Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku. Veškeré dodatky této smlouvy mohou být učiněny pouze písemně, formou číslovaných dodatků.

Obě smluvní strany svými podpisy vyjadřují shodu své svobodné vůle s textem této smlouvy.

Tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č.340/2015 Sb. Zveřejnění zajistí objednatel.

V Kutné Hoře dne 19.10.2021

.....

Ing. Josef Viktora
za objednavatele

MĚSTO
KUTNÁ HORA

.....

Marie Chovanová
za poskytovatele